Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 64 (2008)

Heft: 6

Rubrik: Sprachbeobachtung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sprachbeobachtung

Von Peter Heisch

Zweifelhaftes Zweifelsohne

Der Zweifel ist die Voraussetzung für reflektierendes Denken und verstandesmässig so notwendig wie die Luft zum Atmen in physiologischer Hinsicht. Im Sinne Descartes' ist der Zweifel der Weisheit Anfang (dubium sapientiae initium), und bei Nietzsche erfahren wir: «Nicht der Zweifel tötet, sondern die Gewissheit», denn er erweist sich als resistent gegen als absolut verkündete Wahrheiten.

Die Vokabel Zweifel, entstanden aus dem Zahlwort zwei, eröffnet anschaulich den abwägenden Zwiespalt der Argumente zwischen einerseits und andererseits. Er veranlasst uns, die Dinge vor einer Entscheidung von zwei Seiten, aus verschiedenem Blickwinkel, etwas genauer zu betrachten. So viel steht zweifelsfrei fest.

Sprachlich nicht über jeden Zweifel erhaben ist dagegen das Kommentaradverb zweifelsohne, dem man leider immer wieder in vermeintlich besonders gewählten Formulierungen begegnet, was den Sprachsensiblen empfindlich stört. Ja, es ist manchmal schier zum Verzweifeln, wie oft man diese geradezu absurde Wortbildung zweifelsohne in landläufigen Textsorten antrifft.

Man stelle sich einmal vor, es fiele jemandem ein, nach dem selben Muster zu verfahren, indem er anstelle von mühelos (mühesohne), hoffnungslos (hoffnungsohne), anstandslos (anstandsohne) oder aussichtslos (aussichtsohne) spräche, um sich damit wichtig zu machen. Es wäre ohne Zweifel der pure Unsinn, den man mit zweifelsohne offensichtlich «gedankensohne» gerne in Kauf nimmt. Vermutlich hat irgendjemand den Ausdruck zweifelsohne einmal aus Jux und Tollerei in die Welt gesetzt – und in der Folge sogleich eine Menge begeisterter Nachahmer gefunden, die auf solch zweifelhaftes Tun prompt hereinfielen.

Das ist schlechterdings ein sprechendes Beispiel schlichter Einfalt, der aufkommende Zweifel gut angestanden wären. Ob zweifelsohne wirklich der Weisheit letzter Schluss ist, möchte man jedenfalls doch sehr bezweifeln.